





| <p>EK 6042</p> |
|---|
| <p>Sicherheitshinweise & Herstellererklärungen Safety Instructions & Manufacturer declarations Consignes de sécurité & Déclarations du fabricant Indicazioni di sicurezza & Dichiarazioni del costruttore Instrucciones de seguridad & Declaraciones del fabricante Veiligheidsvoorschriften & Verklaringen van de fabrikant Wskazówki bezpieczeństwa & Deklaracje producenta Säkerhetsanvisningar & Tillverkarintyg Sikkerhedsanvisninger & Producenterklæring Turvallisuusohjeita & Valmistajan vakuutusket Υποδείξεις ασφαλείας & Δηλώσεις κατασκευαστή Güvenlik bilgileri & Üretici Beyanları Инструкция по безопасности & Заявления изготовителя 安全提示 & 制造商声明 安全注意事項 & 製造商聲明 安全に関する注意事項 & 製造者宣言 안전 지침 & 제조사 선언</p> |
| SENHHEISER |
| |

| | |
|---|---------------|
| <p>Verwenden Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.</p> <p>Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.</p> <p>Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit der Bedienungsanleitung und den Sicherheitshinweisen weiter.</p> <p>Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.</p> <p>Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig. Für Produkte, die eigenmächtig vom Kunden geöffnet wurden, erlischt die Gewährleistung.</p> <p>Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.</p> <p>Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.</p> <p>Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.</p> <p>Verlegen Sie Kabel stets so, dass niemand darüber stolpern kann.</p> <p>Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Gegenstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.</p> <p>Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.</p> <p>Vorsicht: Sehr hohe Signalpegel können Ihr Gehör und Ihre Lautsprecher schädigen! Reduzieren Sie an den angeschlossenen Wiedergabegeräten die Lautstärke, bevor Sie das Produkt anschließen, auch wegen der Gefahr der akustischen Rückkopplung.</p> | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Rahmenbedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen</p> <p>In Ihrem Land gelten möglicherweise gesonderte Rahmenbedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen. Informieren Sie sich vor der Inbetriebnahme des Produktes unter folgender Adresse:</p> <p>www.sennheiser.com/frequency-information</p> | |
|--|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</p> <p>Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben.</p> <p>Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.</p> <p>Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!</p> <p>Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen durch leere oder überalterte Akkus/Batterien oder Überschreiten des Sendebereichs.</p> | |
|---|---------------|

| COMPLIANCE | |
|-------------------------|--|
| Europe |  |
| USA |  |
| Canada | CAN RSS-Gen/CNR-Gen |
| Australia / New Zealand |  |
| China |  |
| South Korea | MSIP-REM-SE9-EK6042 |
| Vietnam | Kể từ ngày 1 tháng 12 năm 2012, các sản phẩm được sản xuất bởi Sennheiser tuân thủ Thông tư 30/2011/TT-BCT quy định về giới hạn cho phép đối với mức số chất độc hại trong các sản phẩm điện và điện tử. |

| DE | <p>Refer to the instructions for use and the safety instructions for the product. Servicing is required when the product has been damaged in any way, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.</p> <p>Use the product only under the conditions of use listed in the specifications.</p> <p>Do not operate the product if it was damaged during transportation.</p> <p>Always run cables so that no one can trip over them.</p> <p>Keep the product and its connections away from liquids and electrically conductive objects that are not necessary for operating the product.</p> <p>Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.</p> <p>Caution: Very high signal levels can damage your hearing and your loudspeakers. Reduce the volume on the connected audio devices before switching on the product; this will also help prevent acoustic feedback.</p> |
|--|---|
| <p>Conditions and restrictions for using frequencies</p> <p>There may be special conditions and restrictions for using frequencies in your country. Before putting the product into operation, find the information for your country at the following address:</p> <p>www.sennheiser.com/frequency-information</p> | |

| | |
|---|---------------|
| <p>Intended use</p> <p>It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.</p> <p>Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/accessories.</p> <p>Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!</p> <p>Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged (rechargeable) batteries or exceeding the transmission range.</p> | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Manufacturer declarations</p> <p>Warranty</p> <p>Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.</p> <p>For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.</p> <p>FOR AUSTRALIA ONLY:</p> <p>Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.</p> <p>This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.</p> <p>To make a claim under this warranty, contact Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia</p> <p>Phone: (02) 9910 6700, email: au-service@sennheiser.com</p> <p>All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.</p> <p>The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Level 14, Tower A Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Herstellereklärungen</p> <p>Garantie</p> <p>Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.</p> <p>Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen</p> <p>WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)   </p> <p>Batterierichtlinie (2006/66/EG & 2013/56/UE)</p> | |
| <p>Hinweise zur Entsorgung</p> <p>Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.</p> <p>Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.</p> <p>Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch pestizid enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.</p> | |

| | |
|---|---------------|
| <p>EU-Konformitätserklärung</p> <ul style="list-style-type: none">RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp EK 6042 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. <p>Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.</p> | |
|---|---------------|

| EN | <p>Important safety instructions</p> <ul style="list-style-type: none">Read these safety instructions and the instruction manual of the product. Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties. Always include this instruction manual and the safety guide when passing the product on to third parties. Only use attachments, accessories and spare parts specified by the manufacturer. Do not attempt to open the product housing on your own. The warranty is voided for products opened by the customer. |
|----|--|
|----|--|




| FR | <p>Consignes de sécurité importantes</p> <ul style="list-style-type: none">Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers. Joignez toujours la notice et les consignes de sécurité à l'appareil lorsque vous le transmettez à un tiers. Utilisez exclusivement les appareils supplémentaires, accessoires et pièces de rechange spécifiés par le fabricant. Ne tentez pas d'ouvrir vous-même le produit sous peine d'annulation de la garantie. Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués dès lors que le produit a subi quelque dommage que ce soit, que des liquides ou des objets ont pénétré dans le produit, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou que le produit fonctionne mal ou a subi une chute. Utilisez le produit uniquement dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques. Ne mettez pas le produit en service s'il a été endommagé lors du transport. Placez toujours les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus. Eloignez du produit et de ses raccordements tous les liquides et les corps conducteurs qui ne sont pas nécessaires à son fonctionnement. Prudence: si le niveau du signal est très élevé, vous pouvez endommager votre audition et vos haut-parleurs! Avant de raccorder le produit, réduisez le volume des appareils de diffusion connectés, en particulier à cause du risque d'effet Larsen. |
|--|---|
| <p>Conditions and restrictions for using frequencies</p> <p>There may be special conditions and restrictions for using frequencies in your country. Before putting the product into operation, find the information for your country at the following address:</p> <p>www.sennheiser.com/frequency-information</p> | |

| | |
|--|---------------|
| <p>Intended use</p> <p>It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.</p> <p>Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/accessories.</p> <p>Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!</p> <p>Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged (rechargeable) batteries or exceeding the transmission range.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Manufacturer declarations</p> <p>Warranty</p> <p>Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.</p> <p>For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.</p> <p>FOR AUSTRALIA ONLY:</p> <p>Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.</p> <p>This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.</p> <p>To make a claim under this warranty, contact Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia</p> <p>Phone: (02) 9910 6700, email: au-service@sennheiser.com</p> <p>All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.</p> <p>The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Level 14, Tower A Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>Utilisation conforme aux directives</p> <p>Est considérée comme non conforme aux directives toute utilisation du produit autre que celle décrite dans la notice d'emploi correspondante.</p> <p>Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.</p> <p>Avant de mettre ce produit en marche, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays!</p> <p>Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une pile (rechargeable) épuisée, une vieille pile (rechargeable) ou si vous dépassez la portée de transmission.</p> | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Déclarations du fabricant</p> <p>Garantie</p> <p>Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.</p> <p>Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>In compliance with the following requirements</p> <p>WEEE Directive (2012/19/UE)   </p> <p>Battery Directive (2006/66/CE & 2013/56/UE)</p> | |
| <p>Notes on disposal</p> <p>The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.</p> <p>Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.</p> <p>The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.</p> | |

| | |
|---|---------------|
| <p>EU Declaration of conformity</p> <ul style="list-style-type: none">RoHS Directive (2011/65/EU) Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, declares that the radio equipment type EK 6042 is in compliance with Directive 2014/53/EU. <p>The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.</p> | |
|---|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>Statements regarding FCC and ISDE</p> <p>Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC et à la norme CNR-210 d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). L'utilisation de l'appareil doit respecter les deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.</p> <p>Changes or modifications not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>Contact information: Sennheiser Electronic Corporation 1 Enterprise Drive, Old Lyme, CT 06371 www.sennheiser.com</p> | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Importanti istruzioni di sicurezza</p> <ul style="list-style-type: none">Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso. | |
|--|---------------|




| FR | <p>Cedere il prodotto a terzi allegando sempre le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.</p> <ul style="list-style-type: none">Utilizzare esclusivamente parti di ricambio, accessori e parti meccaniche approvati dal produttore. Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziativa. L'apertura dei prodotti da parte del cliente provoca l'annullamento della garanzia. Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti se il prodotto è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona perfettamente o è stato fatto cadere. Utilizzare il prodotto solo alle condizioni d'impiego indicate nei dati tecnici. Non mettere in funzione il prodotto, se è stato danneggiato durante il trasporto. Posare i cavi sempre in modo che nessuna possa inciamparvi. Tenere i liquidi i gli oggetti a conduzione elettrica, che non sono necessari al funzionamento, lontani dal prodotto e dai relativi collegamenti. Per la pulizia non utilizzare solventi o detersigenti aggressivi. Cautela: livelli molto elevati del segnale possono danneggiare l'udito e gli altoparlanti! Prima di collegare il prodotto ridurre il volume nei dispositivi di riproduzione collegati, anche per il rischio del feedback acustico. |
|---|---|
| <p>Condições gerais e limitações para a utilização de frequências</p> <p>Nel paese di utilizzo possono essere in vigore condizioni generali e limitazioni a parte per l'utilizzo delle frequenze. Prima di mettere in funzione il prodotto informarsi sul seguente sito: www.sennheiser.com/frequency-information</p> | |

| | |
|--|---------------|
| <p>Impiego conforme all'uso previsto</p> <p>Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del prodotto diverso da quanto descritto nelle istruzioni per l'uso.</p> <p>Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del prodotto, nonché dei prodotti ausiliari/accessori.</p> <p>Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del paese di competenza!</p> <p>Sennheiser non risponde di danni imputabili a disconnessioni dovute a batterie scariche o vecchie o al superamento della portata di trasmissione.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Condições gerais e restrições relativas à utilização de frequências</p> <p>Il est possible que des conditions générales et des restrictions spécifiques relatives à l'utilisation de fréquences soient en vigueur dans votre pays. Avant de mettre le produit en service, renseignez-vous en consultant l'adresse suivante : www.sennheiser.com/frequency-information</p> | |
|--|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>Utilisation conforme aux directives</p> <p>Est considérée comme non conforme aux directives toute utilisation du produit autre que celle décrite dans la notice d'emploi correspondante.</p> <p>Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.</p> <p>Avant de mettre ce produit en marche, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays!</p> <p>Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une pile (rechargeable) épuisée, une vieille pile (rechargeable) ou si vous dépassez la portée de transmission.</p> | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Déclarations du fabricant</p> <p>Garantie</p> <p>Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.</p> <p>Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>En conformité avec les exigences suivantes</p> <p>Directive DEEE (2012/19/UE)   </p> <p>Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)</p> | |
| <p>Notes sur la gestion de fin de vie</p> <p>Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.</p> <p>Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.</p> <p>L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.</p> | |




| | |
|---|---------------|
| <p>Declaración UE de conformidad</p> <ul style="list-style-type: none">Directive RoHS (2011/65/EU) The soussigné, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type EK 6042 est conforme à la directive 2014/53/UE. <p>Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.sennheiser.com/download.</p> | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Declaración requise par la FCC et ISDE</p> <p>Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC et à la norme CNR-210 d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). L'utilisation de l'appareil doit respecter les deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.</p> | |
|--|---------------|




| IT | <p>Instrucciones importantes de seguridad</p> <ul style="list-style-type: none">Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad. Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante. No abra la carcasa del producto por cuenta propia. Ello conllevaría la pérdida de los derechos de garantía. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en el de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída. |
|--|--|
| <p>Instrucciones importantes de seguridad</p> <ul style="list-style-type: none">Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad. Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante. No abra la carcasa del producto por cuenta propia. Ello conllevaría la pérdida de los derechos de garantía. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en el de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída. | |

| ES | <p>Condições gerais e limitações para a utilização de frequências</p> <p>Es posible que en su país tengan validez condiciones marco y limitaciones especiales sobre la utilización de frecuencias. Antes de poner el producto en funcionamiento, infórmese al respecto en la dirección siguiente: www.sennheiser.com/frequency-information</p> |
|--|---|
| <p>Use adecuado</p> <p>Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en las instrucciones de uso correspondientes.</p> <p>Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.</p> <p>Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.</p> <p>Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión provocados por pilas recargables/baterias gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión.</p> | |

| | |
|--|---------------|
| <p>Declaraciones del fabricante</p> <p>Garantía</p> <p>Sennheiser electronic GmbH & Co. KG concede una garantía de 24 meses sobre este producto.</p> <p>Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Conformidad con las siguientes directivas</p> <p>Directiva WEEE (2012/19/UE)   </p> <p>Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)</p> | |
| <p>Instrucciones para el desecho</p> <p>El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.</p> <p>Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser.</p> <p>La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (si fuera necesario) y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contienen. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.</p> | |

| | |
|--|---------------|
| <p>Indicazioni per lo smaltimento</p> <p>Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie (ove applicabile) e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.</p> <p>Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>In conformità ai seguenti requisiti</p> <p>Directiva RAEE (2012/19/UE)   </p> <p>Directiva sulle batterie (2006/66/CE & 2013/56/UE)</p> | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Indicazioni per lo smaltimento</p> <p>Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie (ove applicabile) e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.</p> <p>Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>Instruções de segurança importantes</p> <ul style="list-style-type: none">Leia estas informações de segurança e o manual de instruções do produto. Guarde estas informações de segurança e o manual de instruções do produto. Inclua estas informações de segurança e o manual de instruções sempre que entregar o produto a terceiros. Sempre que der o produto a terceiros, inclua o manual de instruções e as instruções de segurança. Utilize exclusivamente componentes, acessórios e peças de substituição autorizados pelo fabricante. Não tome a iniciativa de abrir a carcaça do produto. Os produtos abertos pelo cliente perdem a garantia. Todos os trabalhos de reparação deverão ser realizados por pessoal qualificado. Os trabalhos de manutenção deverão ser realizados sempre que o produto tenha sido danificado de alguma forma, por exemplo, sempre que líquidos ou objetos tenham penetrado no produto ou que este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, o seu funcionamento apresente anomalias ou que alguém o tenha deixado cair. | |
|---|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Declaración UE de conformidad</p> <ul style="list-style-type: none">Directiva RoHS (2011/65/UE) Il fabbricante, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio EK 6042 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. <p>Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser.com/download.</p> | |
|--|---------------|

| ES | <p>Instrucciones importantes de seguridad</p> <ul style="list-style-type: none">Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad. Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante. No abra la carcasa del producto por cuenta propia. Ello conllevaría la pérdida de los derechos de garantía. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en el de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída. |
|--|--|
| <p>Instrucciones importantes de seguridad</p> <ul style="list-style-type: none">Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con las instrucciones de manejo y las instrucciones de seguridad. Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante. No abra la carcasa del producto por cuenta propia. Ello conllevaría la pérdida de los derechos de garantía. Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en el de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída. | |

| | |
|--|---------------|
| <p>Condições gerais e limitações sobre a utilização de frequências</p> <p>Es posible que en su país tengan validez condiciones marco y limitaciones especiales sobre la utilización de frecuencias. Antes de poner el producto en funcionamiento, infórmese al respecto en la dirección siguiente: www.sennheiser.com/frequency-information</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Use adecuado</p> <p>Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en las instrucciones de uso correspondientes.</p> <p>Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.</p> <p>Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.</p> <p>Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión provocados por pilas recargables/baterias gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|--|---------------|
| <p>Declaraciones del fabricante</p> <p>Garantía</p> <p>Sennheiser electronic GmbH & Co. KG concede una garantía de 24 meses sobre este producto.</p> <p>Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.</p> | |
|--|---------------|

| | |
|---|---------------|
| <p>Conformidad con las siguientes directivas</p> <p>Directiva WEEE (2012/19/UE)   </p> <p>Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)</p> | |
| <p>Instrucciones para el desecho</p> <p>El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.</p> <p>Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio</p> | |

